



Kiwanis International European Federation bulletin

Cari amici Kiwaniani e amici del Kiwanis

Abbiamo iniziato un nuovo anno della nostra grande organizzazione, con un nuovo team di dirigenti e con nuove sfide.

Per fortuna abbiamo ancora con noi un folto gruppo di dirigenti esperti nella Federazione, nei Distretti, nelle Nazioni e nei Club. Questo ci dà una certa continuità nel nostro lavoro, ed è mia opinione che questa continuità ha contribuito a portare una costante Crescita in Europa negli ultimi anni.

Ora stiamo iniziando il 2011-2012, con una nuovo gruppo di leader, sia nuovi sia esperti.

Il segnale più importante dell'anno è il **SERVICE**.

Il **service**, perché Alan Penn Presidente Internazionale, il presidente del Kiwanis Asia-Pacifico (ASPAC) Adelin Chan ed io come Presidente della nostra Federazione Europea siamo convinti che attraverso il **service** sapremo dare una forte motivazione ai nostri soci. Persone motivate aiuteranno i nostri club a fare più progetti di **service** e ciò ci farà conoscere meglio, ci farà pubblicità,. Abbiamo tanti progetti fantastici, in tutto il mondo più persone chiedono di essere iscritti e partecipare a tutte le cose buone che stiamo facendo. Questo è **CRESCITA**, signore e signori. **PIU' MANI portano PIU' SERVIZIO**.



Cari amici, è nostro compito fare in modo che le ruote girino sempre più veloci ed è mia ferma convinzione che sarà il progetto **Eliminate** a darci una notevole impulso.

Nello scrivere questo messaggio ricevo notizie di circa 6 nuovi club organizzati del mondo Kiwanis nei primi 10 giorni del mese di ottobre, e quando KIF - la nostra Fondazione Internazionale - ha raccolto più di 6 milioni di dollari per il service ELIMINATE si vede bene che le cose stanno accadendo.

Cerchiamo quindi tutti dimenticare parlando del nostro club di invecchiamento, della concorrenza troppo forte, dimentichiamo i divani e la televisore.

Vorrei concludere ricordando a tutti voi del mio motto per l'anno: **Vil vi sà kan VI - Possiamo, se vogliamo!**

Auguro a tutti voi un anno felice e di successo all'insegna del divertimento Kiwanis.

Vostro nel servizio,

Paul Inge Paulsen
President K. I. E. F.



Vil vi, sà kan vil | We can if we want!

K.I.E.F.update

Kiwanis International European Federation bulletin

INIZIAMO



Ottobre è un momento emozionante per tutti noi nel mondo del Kiwanis. E' l'inizio di un nuovo anno Kiwanis, un nuovo anno amministrativo. E' il momento di iniziare un nuovo anno di servizio, divertimento e amicizia con i nostri soci.

Quest'anno sarà ancora uno dei nostri migliori anni come membri del Kiwanis. Non solo stiamo cominciando un nuovo anno di servizio per le nostre comunità, ma abbiamo anche lanciato la nostra campagna di raccolta fondi per l'eliminazione del tetano materno e neonatale. Per soli 1,80 dollaro, inferiore al prezzo di una tazza di caffè, possiamo assicurare che un bambino possa nascere senza dover andare incontro ad una morte atroce per questa terribile malattia. Come ha detto un Kiwaniano: "Stiamo cambiando il mondo".

Il progetto **ELIMINATE** sarà un importante punto focale del nostro anno 2011-12. E' il momento di cominciare a raccogliere i 110 milioni di dollari che servono per salvare e proteggere la vita a più di 61 milioni di donne e ai loro bambini in 38 paesi. Che cosa chiedere di più per la nostra organizzazione, se non di essere conosciuta per aver contribuito a porre fine a questa malattia.

Durante questo anno di servizio verso i bambini e le famiglie delle nostre comunità, chiedo ogni club di dare di più, al di là dei contributi tradizionali e prendere in considerazione, mettendo da parte altri 10, 20 o 30 per cento di tutti i fondi raccolti nel corso dei prossimi 12 mesi per il progetto **ELIMINATE**. Inoltre, ogni membro dovrebbe valutare di aggregarsi al club Walter Zeller con una donazione personale di 1.250 dollari.

Quando facciamo la nostra parte, noi tutti sappiamo che abbiamo fatto la differenza nelle vite di madri e bambini.

L'inizio è sempre un momento emozionante pieno di aspettative. Spero che ognuno di voi sia pronto per iniziare al meglio il nostro nuovo anno di servizio.

Io so di esserlo.

Alan Penn
Kiwanis International President



SCOPRIAMO COME POSSIAMO CRESCERE



Passare dalle parole ai fatti.

Come possiamo far crescere il club, la divisione e il distretto.

Quando farlo: in **Ottobre**

☉ Fare una campagna di reclutamento soci creativa. Sulla base degli interessi dei soci del club, organizzare un evento di un giorno o utilizzare una attività in corso per incoraggiare tutti i soci a fare la propria parte per far crescere il club.. Promuovere la campagna di acquisizione soci in maniera incisiva attraverso più canali possibili: parlandone ad ogni riunione, includendo degli inviti specifici nelle newsletter e inviare promemoria via e-mail. I soci hanno bisogno di sapere i nostri obiettivi, la linea temporale, i riconoscimenti e il ruolo di ciascuno nella crescita del club.

☉ Siate i primi a portare ad invitare un nuovo socio. Dare il buon esempio. Dimostrare l'importanza della crescita dei soci del club, siate i primi ad invitare il primo nuovo socio dell'anno 2009-10. Poi sfidate ciascun socio a seguire il vostro esempio. Indossate la spilla con la chiave di bronzo con orgoglio e invitate tutti i soci a guadagnare almeno questo livello di riconoscimento attraverso il progetto 1-2-3.

☉ Stabilire una linea temporale realistica. Una campagna di iscrizione inizia con un lavoro di reclutamento e si conclude concentrando i propri sforzi per portare nuovi soci ed ospiti in un determinato periodo di tempo. La maggior parte delle iniziative si devono svolgere e concludere entro circa 30 giorni, anche se si consiglia di iniziare la campagna di reclutamento prima, impostando promuovendo la campagna prima che inizi effettivamente.

☉ Impostare un obiettivo e raggiungerlo. Essere S.M.A.R.T. (FURBI) nella definizione degli obiettivi della campagna:

- Specifici:** Quanti nuovi membri deve acquisire il club? e quali fattori hanno contribuito scelto questo numero? Lasciate che ogni socio sappia quale è il nostro obiettivo e quale è il ruolo che ha per raggiungerlo.
- Misurabili:** Come pensate di tenere traccia dei progressi? Aggiorna il tuo membri ad ogni riunione di cosa si sta facendo per raggiungere l'obiettivo.
- Raggiungibile:** Quali passi dovete fare per raggiungere l'obiettivo? Probabilmente avete già sentito la frase "un obiettivo senza un piano è un sogno." Se si vuole che tutti partecipino alla campagna, assicurarsi che essi abbiano gli strumenti di cui avranno bisogno per promuovere la missione del Kiwanis.
- Realistico:** si è in grado di raggiungere questo obiettivo? Gli officer dei club dovrebbero sapere quali sono le possibilità crescita del club e dovrebbe essere in grado di utilizzare tale conoscenza e per impostare un obiettivo specifico e realistico.
- Tempo limite:** Per quanto tempo dobbiamo lavorare per questo obiettivo? Le nostre iniziative per la crescita dovrebbero avere una scadenza fissata per mantenere una forte motivazione.
- Renderlo divertente!** Diventate creativi con le vostre iniziative. Annunciate i vincitori del concorso e riconoscete i loro successi con un premio specifico o una ricompensa. Fate vedere che in ogni riunione state bene insieme.

Tutti vincono in una campagna di reclutamento che ha successo!

Lasciatevi ispirare. Festeggiate la vostra storia, ricordate la vostra esperienza e create un futuro più forte per il Kiwanis.

K.I.E.F.update

Kiwanis International European Federation bulletin

Cari Amici kiwaniani



Il 1° ottobre, ho finito il mio mandato di Presidente del Kiwanis International European Federation. Voglio ringraziarvi non solo per il sostegno che mi avete dato, ma ancor più per la vostra amicizia. Grazie per tutto quello che avete fatto al Kiwanis in generale, e soprattutto per la Federazione Europea. In particolare, voglio includere nel mio ringraziamento i membri del comitato esecutivo e i consiglieri, i membri del consiglio di amministrazione e i presidenti, nonché i membri dei vari comitati. Anche grazie al loro impegno e sforzo, la nostra Federazione Europea ha raggiunto importanti successi.

Ben volentieri passo le consegne di Presidente al mio amico e successore, Paul Inge Paulsen. Con lui, avrete un leader competente, ma anche un presidente che garantirà la continuità della politica attuata.

Caro Paul Inge, auguro alla tua squadra un sacco di successo e la prosperità nei prossimi anni.

Vi auguro tutto il meglio, sia nella vita personale e professionale, e spero di rivedervi nuovamente molte volte.

Il mio motto per quest'anno è stato "E Pluribus Unum". Continuiamo con questo spirito e convinzione per perseguire la realizzazione del nostro motto Servire i bambini del mondo.

Cordiali saluti,

Jérôme H.J. Hennekens
President KI-EF 2010-2011



Kiwanis International European Federation bulletin



Conosciamoci meglio

Distretti e Nazioni Kiwaniani



In Belgio vi è una frontiera linguistica che attraversa il paese da ovest a est per una distanza di 200 km. Coincidenza o no, tre su undici governatori europei sono collegati a questo confine.



A ovest del confine francese in Francia, si incontra **Bernard Tesse**, uno schietto "Roubaisien", ma nato a Wervik. Come un bambino nato da genitori che vivono su entrambi i lati del confine, gli è familiare il territorio del Belgio. Noto è la sua bandiera, che mostra il Leone fiammingo. Abbiamo a che fare con un vero e proprio fiammeggiante francese? Egli è stato LGT governatore distinto della divisione delle Fiandre-Artois-Côte d'Opale. Quindi nessun motivo per lui di essere preoccupato per problemi di confine né di frontiere



Tornando alla nostra frontiera linguistica, ora sul lato est dei Paesi Bassi, nel Limburgo olandese per l'esattezza, ci sono io, **Martin Poesen**, un governatore con la nazionalità belga. Sono un membro del Kiwanis club di Maastricht-Mergelland (Paesi Bassi), ma vivo a Vlijtingen (Riemst) in Belgio. Quindi sono anche un uomo che attraversa la frontiera quotidianamente, con la speranza che questi confini possano costruire una nuova politica, più semplice e aperta. Non è un caso che il mio motto comprende anche "conoscenze e abilità".

Più ad est troviamo il paese dei tre confini (Trois Frontières), qui **Ruwet Joseph** è il Governatore del Distretto Belgio-Lussemburgo. Joseph è un membro del club Welkenraedt noto anche delle Trois Frontières (tre frontiere). E dice tutto. Egli è nato ad Aubel, una piccola città sul confine, di cultura olandese e tedesca. Madre lingua tedesca, istruito in francese e ha la bicicletta come hobby per il quale ha bisogno di conoscenza pratica della lingua olandese

(fiammingo). Perché tutti sanno che in Belgio, l'80% di tutti i ciclisti sono fiamminghi. Non è un caso che spesso i tre governatori europei sono così strettamente collegati ai confini reali, ma tutti e tre sono trasversali alle frontiere. Non è meravigliosa una organizzazione europea KI-EF senza frontiere?

Il **Kiwanis Distretto Islanda-Færøer** è una delle nove regioni del Kiwanis in Europa. Il 2014 si festeggeranno i 50 anni della fondazione del Kiwanis in Islanda. Ora ci sono 36 club nel distretto con quasi un migliaio di soci, che è un bel risultato in considerazione del fatto che la popolazione totale di Islanda è di solo 325 mila persone. Il distretto ha 5 divisioni rispetto alle 6 di prima.



Due nuovi club sono stati fondati durante lo scorso anno, uno dei quali è un club di solo donne. La partecipazione delle donne nel distretto è aumentata dal 5% al 9% attuale ed è previsto un ulteriore aumento.



I principali progetti che il Distretto patrocina riguardano l'uso del casco. Il Kiwanis regala ad ogni bambino di 7 anni che va in bicicletta un casco sia Islanda e sia nelle Isole Faroe, quando in primavera entrano alle scuole elementari. Questo progetto dura da diversi anni. Ogni tre anni il Kiwanis è anche responsabile per i cosiddetti progetti K-chiave, quando il movimento organizza una vendita di oggetti a livello nazionale e il ricavato va alle istituzioni che assistono i disabili mentali. Poi il Distretto Islanda-Faroe partecipa pienamente al service mondiale "ELIMINATE" e quasi tutti i club hanno già fatto le loro prime donazioni

Ragnar Örn Pétursson è il governatore del Distretto per l'anno 2011-2012

Kiwanis International European Federation bulletin

Kiwanis Inghilterra - sponsorizzato dal Distretto Belgio.

Paul è past presidente di due club diversi e socio fondatore del Club di Hitchin Eremites

Egli è Kiwaniano da 5 anni e ha fatto parte del consiglio britannico per 3 anni.

Ha anche fatto parte della commissione per la crescita del KIEF e l'anno scorso è stato nominato presidente della stessa commissione per l'anno 2011 al 2012.



Egli si propone quest'anno di fondare due o tre nuovi e mantenere i progressi realizzati con i club giovanili (S.L.P.)

Il Regno Unito è in crescita, l'anno appena trascorso è stato duro ma abbiamo fondato un nuovo club e il nostro primo Key Club.

Ora abbiamo 10 club in 3 regioni, e due club giovanili.

Soci kiwanis 180, soci di programmi giovanili 35.

Abbiamo completato tre progetti di service Kiwanis, è iniziato un nuovo service chiamato BUGS (BACHI) in una scuola e ci stiamo impegnando nel nostro primo progetto a lungo termine con la collaborazione di altre 2 differenti organizzazioni di volontariato.

Paul spera di vedere quest'anno una notevole crescita del Kiwanis in tutti i campi.



Il distretto FRANCIA-MONACO

Il Distretto conta 4.669 membri, 800 donne e 3869 uomini distribuiti in 248 club organizzati in 32 divisioni.

Alla sua testa, Bernard Tesse ha preso il posto di Gérard CONTE, per l'anno 2011-2012. Il suo slogan per quest'anno Kiwaniano "La passione fa la forza, con il cuore e con l'azione".

Due azioni chiave supportate quest'anno il distretto FRANCIA- MONACO:

- La triplice partnership CIRCUS AMAR - NAEVUS EUROPA 2000 e il KIWANIS. (vedi articolo in KIEF UP DATE N ° 6 del marzo 2011).

- La trasformazione di una barca per consentire ai giovani portatori di handicap di fare una crociera e organizzare uscite in barca tutto l'anno.

All'interno del distretto è in corso una riflessione sulla realizzazione del Service da fare tutti insieme in occasione del D day (sbarco alleato in Normandia) il 7 aprile.



Bernard Tesse, Governatore Francia-Monaco

ELIMINATE

Kiwanis eliminating maternal/neonatal tetanus



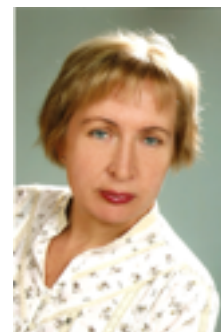
Kiwanis International European Federation bulletin

Il direttivo 2011-2012 del distretto in Formazione POLONIA



1. Elzbieta Burdelska - Governatore KC Sopot
2. Bogumiła Burda - Governatore Eletto - KC Zielona Góra
3. Przemysław Burdelski Segretario KC SOPOT
4. Ryszard Huciński tesoriere KC Gdańsk
5. Grażyna Psiuch 2011/2011 DIF Poland Past Governatore - KC Koszalin

6. Paweł Szreder LGT I Divisione - KC Pro Familia
 7. Józef Mirosław LGT II Divisione - KC Koźiołki Poznańskie
 8. Witold Kołodyński LGT III Divisione - KC Legnica
 9. Anna Maldzisz Chairman comitato per i Giovani
 10. Józef Mirosław Chairman del comitato per i progetti KEP (Kiwanis Educational Program)
 11. Bogumiła Burda Chairman per il Training
 12. Alicja Błażyńska - Chairman per il sito Web
 13. revisori dei conti: Marek Szarata presidente - KC Brda Bydgoszcz
- Componenti: Krystyna Sokołowska Vice-chairman KC Gdynia, Zdzisław Miodowski Vice-presidente KC Gdańsk.



Governor Poland: Elzbieta Burdelska



Ungheria - Nazione Kiwanis

9 Kiwanis Club. 126 soci, 70 uomini, 56 donne

Service permanenti a cura dei club locali:

- Supporto alla scuola per i bambini ciechi di Budapest
- Supporto al reparto di pediatria degli ospedali di Zemplén e Sárospatak
- Supporto alla scuola per bambini con ritardi mentali di Miskolc
- Donazione di sangue (2 volte all'anno)
- Campo estivo per bambini
- raccolta di alimenti per bambini
- Supporto allo studio per i bambini di famiglie numerose
- Campo estivo per bambini di famiglie disagiate



Altri obiettivi:

CRESCERE = Più aiuto ai bambini

11 nuovi soci nel 2011

4 nuovi club nel 2012

Più soci giovani

Avere almeno un club in ogni regione

TRAINING

MARKETING

KIWANIS CLUBS OF HUNGARY 2010



Erika Hörcsik, Governatore Ungheria

Kiwanis International European Federation bulletin

Incontriamo Alan Penn

il nuovo presidente internazionale

Alan Penn di Medina, Ohio, è il presidente del Kiwanis International. E' stato eletto nel luglio 2011 alla 96ª Convention Annuale del Kiwanis International a Ginevra, Svizzera. In precedenza è stato trusteeo, vice presidente e presidente eletto.

Alan è socio e past presidente distinto del Kiwanis Club di Medina ed ex membro del Kiwanis Club di Lakewood, Ohio. E' anche socio fondatore e past president distinto di All-Ohio e Medina e di Tombstone, Montana, club Internet.

Ha servito con onore come governatore del distretto dell'Ohio nel periodo 1999-2000 ed è stato adviser del Key Club, consigliere del Circle K International, membro del consiglio di amministrazione della Fondazione del Kiwanis International e direttore emerito della Fondazione Kiwanis del distretto Ohio.

Alan ha fatto parte di numerosi comitati internazionali, tra cui il programma K-Leader e del team per lo sviluppo del curriculum kiwaniano, prima dell'elezione al consiglio internazionale. Ha conseguito la George F. Fellow Hixson di diamante, livello tre, ed è iscritto nell'albo d'Onore della Fondazione Internazionale, è stato inoltre insignito con la Rose Fellowship Float, e socio onorario della fondazione del Kiwanis International. Ha ricevuto il premio Key Club G. Harold Martin, è socio onorario del Circle K International, della fondazione del Kiwanis Canada Mel Osborne e del distretto dell'Ohio Kiwanis Hall of Fame.

Alan è stato insegnante, preside e docente universitario, Alan ha fatto parte del consiglio comunale della città di Medina e del consiglio della contea. Ha servito la sua comunità anche come volontario della Croce Rossa, della società americana dei donatori di cuore, della Scuola Elementare Garfield e Start. Alan è stato anche per otto anni consigliere dello stato dell'Ohio, di cui quattro anni come presidente dell'assemblea. Per sette anni ha fatto parte del consiglio dell'Associazione Americana dei Consiglieri comunali. Nel 2008 ad Alan è stato riconosciuto dal Consiglio dello stato dell'Ohio come il volontario che si è distinto più di tutti per il servizio prestato alla sua comunità.

Alan e sua moglie, Jeri, socio della All-Ohio e Medina Kiwanis Club, sono genitori di due figli, entrambi Kiwaniani, e nonni di due nipoti.



K.I.E.F.update

OCTOBER 23, 2011

Kiwanis International European Federation bulletin





Kiwanis

June 28–July 1, 2012
www.kiwanis.org/convention
New Orleans website goes live 7/10/2011

K.I.E.F.update

Kiwanis International European Federation bulletin

K.I.E.F. Calendar

2011

Nov. 2-6 Indianapolis, KI governor Elect Conference

Nov. 25-27, KIEF Train the Trainers Conference

2012

Jan 13-14 New Orleans, International Council

Jan 21, **KIWANIS BIRTHDAY**

Jan 27-29 KIEF District Officers Training Conference

Feb 17, KIEF Executive Committee

Feb 18, KIEFBoard meeting

Apr. 21, **KIWANIS ONE DAY**

Apr 27-28, Convention Romania

May 4-6, Convention Austria

May 10-12, Convention Germany

May 18-20, Convention France-Monaco

May 26-27, Convention Italy-San Marino

May 26-27 Convention Czech & Slovakia Rep

Jun. 8-9 Bergen, KIEF convention

Jun 10 Bergen, KIEF Board meeting

Jun 28-30, New Orleans KI Convention

Sep 7-10, Convention Netherlands

Sep 14-16, Convention Belgium-Luxembourg

Sep 14-16, Convention Switzerland-Liechtenstein

Sep 14-16, Convention Iceland-Faroes



Vil vi, så kan vil | We can if we want!

K.I.E.F.update

Kiwanis International European Federation bulletin

K. I. E. F. Executive Board

President: **Paul Inge Paulsen** (Norden)

Past President: **Jerome Hennekens** (Netherlands)

President Elect: **Ernst von der Weppen** (Germany)

Vice President: **Marie-Jeanne Boutroy** (France.Monaco)

Secretary: **Tove Fiksdal** (Norden)

Treasurer: **Jan Ceha** (Netherlands)



Francesco Valenti

KI-EF Chairman
Communication Com.

gfrvalenti@gmail.com
comm@kiwanis.eu

Committee:

Jean-luc Pozniak, Juerg Kreis

Translations Traductions
Übersetzungen Vertalingen
Traduzioni

Paul Schenaerts, Axel Geiger,
Roelant van Zuylen, Joe Smith

Dead line for contribution

Date limite pour la prochaine
edition

Termin für Beiträge ist

Dead line volgende editie

Inviare i vostri articoli entro

5th of the month, le 5 du mois,
der 5. jedes Monats, vijfde van de
maand, il 5 del mese.



Find us on
Facebook

KIEF UPDATE è un notiziario mensile realizzato per tenerti informato sulle attività del Kiwanis International European Federation. Il notiziario, disponibile gratuitamente, è inviato mensilmente tramite posta elettronica. Per iniziare a ricevere il tuo **KIEF UPDATE**, devi semplicemente riempire il modulo sul sito www.kiwanis.eu

